T2258
1222

朱桂楨行述

傳記行述彙輯第6册

原任廣東巡撫朱桂楨祭文

封圻宣力猷爲資練達之才綸綍酬庸俎豆肅
明禋之典緬成勞之可念禮備哀榮昭令聞於
勿諼義存獎勸用頒卹典允洽彝章爾原任廣
東巡撫朱桂楨持躬正直秉性忠貞奉職鶴廳
銓衙允協備員烏府獻替惟勤典郡黔陽飲水
無慙於介節監司陝右宣風聿播夫仁聲用刑
昭明允之稱時陳臬事布化楙旬宣之績晉綰
藩條察其幹濟之才畀以麾幢之任榮持絳節

方作鎮於巖疆風冷素車暫言旋於故里旣而
春官典禮望重寅清天庾宣勞勤稽出納爰畀
江淮轉輸之任特膺嶺海節鉞之崇淡泊明心
著儀型而克端表率恪恭任事勵精白而丕樹
聲威平鉅案以快人心風淸庶獄整大綱以安
夷務波靖重洋因遘疾以陳情許歸田而頤養
曾加垂問正眷注之惟殷乍覽遺章竟淪殂之
遽告音徽旣渺軫惜殊深用加逾格之施賞延
後嗣宜備飭終之典諡錫嘉名式展坰籩藉酬

嘉績於戲公忠體國綜覈歷而歎賢勞圭瓚宣
恩列馨香而安靈爽欽茲奠醊庶享飶芬
編修夏廷楨撰

原任廣東巡撫朱桂楨碑文

紀成勞於亙弼眷篤林泉勵清節於羣僚褒榮華衮嘉封圻之宣力銘彝鼎以旌賢鸞碣鐫文龍章絢采爾原任廣東巡撫朱桂楨賦姿端亮履行直方襄銓部而早薦賢能居諫垣而羣推蹇諤迨綰符於名郡爰報最於黔山朕寶祚寅承溫綸疊沛擢監司而分職風紀攸持陳臬事以明刑霜稜斯肅屏藩洊歷克著望於旬宣節鉞初膺待分猷於保障俄去官而讀禮暫息肩

承旋入覲以趨朝益隆心簡竟積儲於天庾督
漕運於江艘旣而方岳仍遷海疆特寄汝則實
心自矢正色不阿威名誕播於樓船重洋波靖
淑問式敷於嶺嶠庶獄風清冰蘖銘心務立身
於貞介簿書剔蠹彌奉職以寅恭正資碩畫以
殫勤倏遘沉痾而引退許遂懸車之請俾調攝
以安懷冀符勿藥之占每注存而屢念深嘉宦
績切盼瘳期遽告淪殂難名軫恤宜沛飾終之
禮聿敷逾格之施賜卹視夫崇階延賞及夫後

嗣綜生平而考行謚莊恪以易名於戲恩逮初終處江湖而非遠名留清白書竹帛以無慚聿垂眾譽於蟎跌用表新阡於馬鬣欽予時命貽爾後昆

編修勞崇光撰

朱桂楨列傳

朱桂楨江蘇上元人嘉慶四年進士分部學習籤掣吏部十三年補主事十四年丁母憂十七年服闋仍補吏部主事十八年升員外郎十九年三月
記名以御史用十月遷郎中二十一年二月
京察一等引
見記名以道府用三月補山東道監察御史十二月授貴州鎮遠府知府二十四年鎮遠府屬被旱成

災桂楨買米平糶施粥賑飢民賴以安二十五
年升陝西潼商道道光二年正月擢浙江按察
使八月升甘肅布政使三年調山東布政使四
年升山西巡撫尋丁父憂六年服闋署禮部右
侍郎七年正月補倉場侍郎二月偕滿侍郎百
春奏裕豐倉盈餘麥石與報部成色不符請將
監督達斌李鍾濆下部議處花戸崔俊等治如
律又奏海運粳米遵照部定章程分存各倉按
月輪放惟各倉存米多寡不齊請將分存粳米

較多之倉儘先接放以重倉庾均
從之七月議覆御史黃德濂條陳漕糧到橋入倉各事
宜臚欵具奏一漕糧抵通米色如有攙雜潮溼
均令經紀買補一私賣耗米照盜賣漕糧律治
罪一漕糧由橋運倉勿許遲延一漕糧到橋後
間遭雨溼責令經紀挑晾一剝船向給官蓆以
蔽風雨宜查點嚴密以防船戶偷減一內倉收
米請於紅單到日依限給發回照一漕糧由橋
入倉應歸各倉監督認眞掣量以杜偷漏下部

議行十月偕滿侍郎凱音布議覆海運章程略
言辦理海運當於到津起卸之前逐節清釐撥
運宜責成員弁隨時巡查收米當嚴飭經紀勿
許需索既察覈於到壩之先復慎重於入倉以
後於漕務倉儲自有裨益奏入

允之八年御史孫善寶劾奏倉場衙門於經紀掣欠米
石逾額不照奏定新例解交刑部治罪與上年
原奏不符

上命桂楨等明白迴奏尋奏言上年議奏掣欠一條係

屬申明定例本年掣欠數目較多自應交部治
罪惟因該經紀籲請購買本色米石如數交倉
恐送部轉滋延宕准令予限完交逾限不完郎
行覈辦仍係從嚴辦理未敢顯違定例疏入
諭曰經紀折耗逾額顯有弊竇上年經御史條奏特令
覈議既經倉場及戶部申明定例請照覈辦郎或現
在情形不無窒礙亦應奏明更正何以率准通融既
已寬其限期何以謂之從嚴覈議是該侍郎等覆奏
自相矛盾殊屬迴護朱桂楨著交部議處部議降一

級留任九年三月授漕運總督十二月御史陸
以烜奏浙江等幫水手橫恣沿途勒索旗丁聚
衆滋鬧
上以事關漕政
命桂楨嚴查妥議具奏十年二月桂楨奏言漕務之艱
難由於丁力之疲乏
國家數百萬漕糧責令旗丁承運浙江湖廣等省
漕船五千隻水手不下十萬人若不恤其力服
其心稽查於未滋事之前嚴辦於既滋事之後

則或寬或猛皆有流弊且水手人等多係無業
貧民强悍性成積習已久全在彈壓得宜應請
責成該管糧道督率所屬員弁隨時查察遇有
水手滋事該管員弁卽時拏獲者寬免處分日
久無獲從嚴議處並由督撫專派道府一員丞
倅二三員率領兵役乘舟分段稽查以爲聲援
其拏獲滋事匪徒遵照刑部奏定新例嚴行懲
辦庶可實力奉行不致有名無實矣疏

旨允行八月調廣東巡撫十二月崖州黎匪韋色容等糾衆嘯聚山寨肆行搶掠桂楨偕兩廣總督李鴻賓督令瓊州鎮總兵孫得發帶兵勦辦十一年正月由崖州進發偵蹤跟擊賊恃衆抗拒我師分道兜截直擣賊巢殲賊二百餘奪獲器械無算賊渠就擒置之法黎境蕩平三月偕李鴻賓奏虎門口外大角山添建礮臺請抽撥吳川營把總改設水師提標右營把總一員並添設外委一員額外外委一員步戰守兵五十六名

駐劄防守又水師提標左營請添設右哨外委
一員額外外委三員水師提標後營香山協左
右二營順德協左右二營龍門協左右二營各
添設額外外委二員以資差遣下部議行五月
廷臣有以廣東夷商新砌臨水馬頭較舊址加
寬十餘丈入奏者
上命桂楨嚴密查辦桂楨飭令一律拆毀以復舊制六
月給事中劉光三以廣東會匪蔓延奏請查辦
上命桂楨飭屬嚴查籌辦以靖地方桂楨疏言粵東民

俗强悍糾衆拜會搶劫成風今欲杜其邪慝之漸當先養其廉恥之源溯查乾隆年間高雷廉瓊等處山場荒地聽民開墾概不升科應請嗣後惠潮肇慶韶連嘉應南雄羅定等府州屬援照雷瓊成例給與執照聽憑耕種俾小民糧食有資不致流於匪僻並飭地方官認眞教導擇里中醇謹老成之人充當黨正鄉約廣設義學延師訓迪董勸兼施庶於化民成俗之方漸有實效奏入如所請行又議覆御史邵正笏奏查

禁內地種賣鴉片煙章程略以姦民偷種罌粟
照販賣煙土例治罪地畝概令入官外夷夾帶
煙泥姦民輾轉販運仍照例懲辦以儆姦邪
上允之十二年正月奏撥捕土匪黃丞蘭等四百三十
人並拏獲會匪豹六等六十八人均治如律三
月連州排猺煽亂與湖南逆猺趙金隴遥爲接
應
命桂楨會同李鴻賓嚴密防堵五月事平六月奏籌議
崖州善後事宜請將崖州營參將改爲崖州協

水陸副將海口協中軍都司改爲崖州協陸路
中軍都司均定爲題調二年邊俸之缺駐守崖
州海口協副將改爲海口營參將海口右營守
備改爲海口營參將中軍守備均定爲外海水
師題調之缺並請於督標五營內移撥把總一
員外委一員陸路提標五營內移撥把總一員
外委一員瓊州右營移撥把總一員左營移撥
外委一員崖州營陸路添設額外外委二員水
師添設額外外委四員各營移撥兵丁三百名

下部議行六月御史馮贊勳以廣東逼洋濱海
賊黨縱橫掘墓刨棺恃强勒贖請
敕下督撫嚴查究辦得
旨廣東盜匪疊經查辦此風總未盡絕似此明目張膽
無所顧忌地方官形同木偶毫無見聞所司何事著
李鴻賓朱桂楨嚴飭各屬實力嚴辦毋任兇徒一名
漏網以除强暴而挽頹風七月奏外夷各國均已產
鉛無須來粵販運請將報部出洋白鉛暫行停
止下部議行閏九月因病陳請開缺得

旨朱桂楨著賞假三箇月安心調理無庸開缺其廣東

巡撫印務著盧坤兼署十月遵

旨酌裁冗員奏請裁撤廉州府同知肇慶府通判二缺

高州府廉州府司獄二缺南海縣河泊所大使

一缺長甯縣始興縣訓導二缺

元之十三年三月奏於狗頭山地面生擒越南巨盜陳

加海並餘黨多名按律問擬洋面肅清

上以辦理迅速

茄之五月偕兩廣總督盧坤奏三江協控制猺山請於

提標中營抽撥把總一員南韶連鎮中營抽撥
外委一員高州鎮左營抽撥外委一員入額添
防並於連州營添設額外外委二員以資差巡
又奏三江協原設兵額二千節次裁減實存一
千六百四十二名原額不敷請於各營兵額內
每百名抽撥一名歸入三江協增復舊制以重
操防七月奏請嚴東路捕盜之令略言粤省海
洋向用師船輪流巡緝而師船追躡為難請照
白底草船式樣添造六隻以代民船誘緝並請

派委總巡大員稽察勤惰遇有失事即將承緝
員弁參革示懲均下部議行尋因病體未痊奏
請開缺回籍
光之十月以前在廣東巡撫任內失察廣州府知府金
蘭原承辦災務不愜輿情下部察議二十年卒
年七十三遺疏入
諭曰原任廣東巡撫朱桂楨由部員升任御史歷膺外
任洊擢廣東巡撫人甚正派辦事認眞因病奏請回
籍會加垂詢方冀調養就痊重資倚畀茲聞溘逝軫

惜殊深加恩照總督例賜卹任內一切處分悉予開
復應得卹典該衙門察例具奏伊次子朱鎮加恩賞
給舉人俟年及歲准其一體會試尋
賜祭葬謚莊恪二十一年得
旨原任廣東巡撫朱桂楨居官清正勤政愛民茲據賀
長齡題稱該撫前在貴州鎮遠府任內循聲卓著經
該處士民合詞籲請崇祀名宦朱桂楨著准其入祀
名宦祠無庸該部議奏

皇清誥授光祿大夫前總督倉場戸部侍郎署兩廣
總督廣東巡撫　賜謚莊恪顯考幹臣府君行
述
府君姓朱氏諱桂楨字幹臣一字樸庵又字覺
修江蘇江寧府上元縣人先世紫山公自吳
縣遷金陵傳南仲公諱廷佐嗣宗公諱應
昌前明皆有聲南雍至次郊公諱圻入
國朝爲名宿事載郡邑志府君之高祖考師
晦公諱元英康熙巳丑科二甲第一名進士官

翰林院編修著左傳拾遺採入
四庫館　曾祖考枚長公諱松年郡庠貢生候選
州同　曾祖妣舒太安人　祖考安齋公諱瀾
直隸清河道　祖妣陳太恭人　考芝園公諱
續曾廣西上思州知州　妣呂太宜人自　曾
祖以下
誥封光祿大夫自　曾祖妣以下
誥封一品夫人　芝園公生子三人長即　府君次
叔父諱桂森候選縣丞借補龍坪分司先卒

次叔父名桂榮候補南河縣丞府君弱不
好弄容止肅然侍　安齋公直隷清河道署中
歲時祀神演劇衆皆讙然　府君獨閉戸讀書
不出就京兆試寓隆福寺不窺廟市寶應朱
武曹先生諱彬歎曰君於世味淡泊殆不可量
乾隆五十年乙巳金陵大饑戚人寄書於安
齋公曰物值賤甚可置田屋　安齋公呼府
君問之對曰桑梓歲歉當割俸助賑誠欲置產
宜俟豐年若朘人肥已非仁人也何以能久

安齋公大喜曰此孫有遠識吾即四壁立無患矣　贈光祿范公諱鐸奇之遂以吾　母來歸五十三年戊申以國學生應北闈鄉試中式舉人年二十二衆皆迎賀獨愀然不樂踧踖月餘不出　安齋公怪而問之對曰孫聞年少登科爲不幸一生事業俱在戰兢惕厲中一舉何足道耶於是肆志經學受業於餘姚　邵二雲諱晉涵先生之門小學注疏莫不研究　府君與王文簡公諱引之　趙梅邑侍郎諱盛奎同

娶於范俱負重望　范光祿諱鏊嘗曰王學精
審可以著書趙才練達可以任事朱志堅苦可
以濟物後俱顯貴如其言　安齋公罷官歸里
府君寓都中歲暮窘甚有人以千金餽峻拒
之皋蘭令　張公諱森　府君之姑父也居虎
坊橋欲迓以度歲亦不往嘉慶四年己未應會
試同考官　李小松先生諱鈞簡呈薦策對源
流極詳大總裁　相國朱文正公　今宮保相
國阮公尤爲激賞取中進士

殿試射策語多伉直　韓城相國王文端公讀卷
深許爲偉器奉
旨以主事用籤分吏部文選司行走十三年戊辰補授
稽勳司主事是年經吏部尙書鄒公帶赴直隸
河間縣隨同審辦齊呥峯田聲遠並蠡縣王麟
昭具控一案十四年己巳隨同　今宮保相國
潘公赴通州盤查西倉米石事竣於八月丁
先祖妣呂太夫人艱回籍居南門外淨業堂時
太守　呂公諱燕昭爲　呂太夫人胞叔聘修

府志與桐城　姚姬傳先生諱鼐同主其事家
居未嘗輕入署喜里中績學之士　陳勉甫懋
齡　管異之同　胡星齋鎬　金紫房殿　馬
湘帆沅往來如寒素經典史論疑義講習或蔕
帽跨驢至鍾阜吉山拜展　祖墓與野老田父
談稼穡問疾苦懃懃懇懇無倦色藩庫吏某獲
咎欲以千金丐一言峻拒之曰紳士爲人關說
一事則無顏居鄉矣且使我爲方伯能以紳士
一言而縱吏耶十七年壬申二月服滿九月補

考功司主事十八年癸酉六月補文選司員外郎十月掌文選司印旋補郎中在吏部先後十七年於條例最精熟凡部務疑似者　府君多主稿莫不允愜人心有時抗不晝諾部中多嚴憚之書吏稟慄二十一年丙子三月擢山東道監察御史敷陳皆持大體具遠識九月

簡放貴州貴陽府遺缺知府二十二年丁丑補鎮遠府知府是郡苗民雜處素不知績　府君下車之始招募他郡織婦爲之設局教以紡績鎮遠之

有苗布自此始也已卯庚辰鎮遠大饑民鮮蓋
藏與紳士楊煦謝寶樹龍之愷等籌畫勸富民
出粟分濟其鄉又於郡城西關鎮江寺設粥廠
朝夕親督其役不辭勞瘁其時米價騰貴乃赴
鄰境採買穀三萬餘石以平其價湖南沅州府
某令阻不出境　府君親往諭之米始抵鎮民
賴以活者數萬人鎮江寺木龍爲祟男女信禮
每端陽競渡童子數十泅水出沒輒至溺死苗
俗以爲龍取爲侍者轉相讙呼僧衆緣以爲利

府君聞之大怒命健卒綰鋃鐺鎖木龍至堂
下環觀者千餘人拜祈曰此吾鎮福主犯之禍
不測府君曰禍在太守斷其首以焚血滴涔
涔數日後有狂人突入府門曰我龍也將大疫
府君朝服坐大堂叱之曰爾龍殺人多矣太
守奉
天子命來守此土故加戮於爾太守不畏疫也命杖之
狂人叩頭乞命如夢初醒時久旱望雨殷忽甘
霖霈沛注民相慶曰吾太守斬龍雨也黃平州革

夷阿豹誘脅其衆出爲盜土司以變告　府君
單騎往捕總鎮　今西安將軍哈公豐阿欲命
武弁率兵擁衛　府君却之命一役持牌書阿
豹等五人名號於衆曰官捕此五人餘不問苗
相顧曰我輩受阿豹等虐使豈可抗官而與之
俱死遂領役圍其門五人者皆就縛令土司押
犯先行至重安城駐宿　府君縱覽其山川形
勢次日緩轡而歸　哈公迎問之　府君曰我
縛阿豹等乘其無備也若調兵四集則彼煽衆

拒捕成巨案矣五人皆譴戍是獄也不殺一人
而苗境獲安興義府苗械鬭人以變告總督
節相伯公諱麟欲用兵勦之委府君先往勘
驗因力阻用兵之議伯公怒曰君何怯也府
君曰苗豈敢變但未知恩信耳開以大義當自
縛乞命何煩一兵且苗夷每爲漢奸所欺胥吏
又從而魚肉之激則生變兵一入寨玉石俱焚
矣某豈不知張大其事可以邀功但不忍以數
萬生靈博進一階也伯公曰苗果變我與君能

當此重咎否　府君曰願以身家保苗無變至
於一官更不足惜伯公曰君且休吾當思之由
是用兵之議遂息繼聞苗果帖服乃歎曰徵朱
守言吾幾妄殺人矣自此深相契合大計薦舉
卓異在鎮遠凡五年苗民悅服如家人父子情
無不通更設書院以教士至今肖像祀於邛水
沅江之上侏㒧歌詠皆頌　朱使君德也時
先祖考芝園公自粵西解組就養鎮署見　府
君措施心快之嘗曰爾不獨以祿養兼以善養

勉之勿輟二十五年庚辰十二月升陝西潼商
兵備道因平糶留黔辦理善後　府君臨去時
捐廉七百金屬紳耆以籌防荒之策道光元年
辛巳十二月到陝清釐積弊二年壬午正月陞
浙江按察使詳慎用刑不設鉤距寧波台州兩
府連界海中有南田山自明初禁民耕種後遂
因之沿海貧民每私自入山偷種雜糧奉督撫
奏委前往查看籌議詳覆遂由石浦渡海抵長山
嶴遍歷大小南田及附近七嶴見開田已有一

萬六千七百餘畝居民六千四百餘丁　府君
因地因時籌度久遠之策請於金潹門移駐都
司一員長山觜移駐千總一員大南田移駐把
總一員林門嶴移駐把總一員林門高礁林門
大灣各設陸路兵鯑礁頭鶉鴣頭各設水師汎
兵內外防維聲勢聯絡又請移駐同知一員作
爲南田海疆直隸同知並請石浦歸南田管理
嚴拿游棍丈量地畝官收海鹽諸條詳覆後不
果行有論南田山開墾狀　今貴州巡撫賀藕

耕先生編入

皇朝經世文編兼署藩篆八月陞甘肅布政使十一

月抵任甘肅土瘠民貧而會寧安定兩邑尤病

無水蓋其山產硝水俱赤食之卽病富者築坑

蓄天落水貧者逃往四方就水夏旱多暍死於

道　府君入境以五百金付會寧孝廉周西範

以五百金付安定令使掘井三年癸未調任山

東布政使路過會寧安定士民周西範等相率

送之　府君問以井事西範曰去縣六十里曰

五原其地土厚泉深最難開掘特先其難者閲四月而得水於是兩邑爭效之皆無不得水矣日　府君行至二十里鋪復有攔輿請開井者又為之屬邑令主其事計所開鑿凡五百餘井而兩邑之民不病無水矣七月到山東任東省州縣虧空責成接任之員據實盤查依限結報一切彈兌庫銀臨期挪湊盜量倉穀賄囑簽盤之弊無不洞燭隱微州縣離任不得以空帳移交或以什物作為流抵議單契券輾轉推卸責

府道不得私爲調停以立限歸還之說爲永遠
無着之別名與 巡撫今相國爵督琦公妥立
章程以期無弊時有會匪馬進忠之案與 今
相國爵督琦公商酌捕緝其誘脅無辜者免其
株連凡州縣進謁必諄示以崇實黜華農桑學
校人心風俗之要升補遷調悉協公心屬吏始
而畏其嚴厲久而樂其和平葢 府君易事難
說賀無厓岸也七月補授山西巡撫未赴任閏
七月十七日丁 先祖考芝園公艱時 芝園

公迎養在署奉柩由淮揚返里卜葬於趙家凹
府君寓南門外二忠祠喪祭悉遵朱子家禮
不用浮屠不輕入城不謁當事繩坐斗室喜讀
唐陸宣公奏議宋名臣言行錄元許魯齋文集
明呂新吾呻吟語去僞齋集顧亭林郡國利病
書鱗次几席無隙地廡下有高松暇則撫之或
坐兩花亭望大江獨行踽踽見者不知其爲大
中丞也自撰楹聯云功名在海澨山陬行乎其
素心事如落花流水純任自然六年丙戌十月

服滿赴京署禮部右侍郎十二月二十四日蒙
恩賞石經法帖七年丁亥正月補授倉場侍郎與滿
侍郎 白公諱 春登廒項親查各倉五閘水脚
扛價北倉滯漕豫東粟麥除蠹釐弊二月蒙
恩賞遼金元三史八年戊子三月又蒙
恩賞一等貂皮五十張旋
賞人參四兩皆異數也五月西域逆匪張格爾就擒
受俘禮成
恩賞加一級

誥授光祿大夫九年己丑四月補授漕運總督體恤
漕丁幫快糜費悉裁爭頌其德欲立祠以祀
府君嚴切禁止員弁等皆勤愼得力無敢蒼猾
取巧時兩江總督　陶文毅公議復海運常行
之策　府君曰海運非可常行無論外洋險阻
颶風鹵氣米易蒸變但停糧艘數萬水手快丁
無以資生必聚爲盜賊地方營伍雖漸整飭然
驟寄以捕捉數萬亡命之任恐未必得力且利
不十不變法海運乃權宜非常計也而海運之

議遂寢十年庚寅補授廣東巡撫　府君抵任後目覩地方盜賊之繁多民生之憔悴吏治之偷惰夷情之驕悍激之則生變綏之則釀釁日夕籌畫竭力辦理澳門一帶夷商米利堅港腳賀蘭小呂宋等二十餘國均聽英咭唎大班之言該國一班盼師主唆大班部樓稟求自築棧房堆集貨物　府君嚴加批駁遂不果行盼師又將眷口婦人帶至省城夷館並坐綠泥小轎違例登岸潛運所用炮械自爲保護勢甚桀驁

新砌臨水馬頭較舊址寛出十餘丈仍復日思
增出時密奏
廷寄乃會同粵海關監督　中公祥親至夷館飭
令立卽拆卸並將夷館器械火具一切全行銷
毀無敢違抗該國王聞知將部樓及盼師撤回
懲治改換大班羅治臣自是畏懼恭順無不帖
然此皆　府君公正以懾其氣廉介以服其心
有以致之也飭知紳士張業南區玉章籌看情
形飭夷人不准進靖海等門夷商如有呈稟由

大班交洋商轉呈亦不准於靖海門外擱輿遞
稟又以鴉片積弊思所以杜絶來源飭令新建
所城大鵬右營撥置官兵以資防禦官製快蟹
艇散布水師各營配駕以便巡緝凡澳門大嶼
山以及零丁外洋沿路查拿所獲鴉片特委文
武員弁燒燬煙坭包數不可勝計東莞縣紳宦
某與女僧姦私誘辱良家婦婦自經死冤久不
雪鞫得實情論罪如律訪拿會匪徐元国平諸
巨獄人心大快逆匪趙金龍滋事有民人馮姓

者族黨盡爲趙逆殲滅惟餘馮阿二父子被執
脅從事竣定案已坐伊父子於法　府君細心
研究盡得實情因據實
奏請開釋蓋不忍殺無辜也兼署總督時夷船欲
潛進十字門　府君察知命兩首邑備火船二
十隻應用合城皆驚恐開邊釁　府君毅然獨
任夷人聞風退去衆服其胆識　府君兩署督
篆凡事務持大綱以敬治身以廉率下故夷人
不獨畏其威且懷其德矣　府君自以受

恩深重不敢稍逸因是積勞成疾葢自守鎮遠以來
苦心焦思恒晝夜不寐至是夷務倥傯形體日
瘁兼以肝旺脾虛胃膈沮滯飲食淸減每發輒
伏枕作喘屢次
奏請給假調理十三年癸巳夏病勢增劇誠恐貽
誤公事兩次
奏請開缺囘籍醫治奉
旨允准俟交印謝
恩一摺欽奉

硃批一俟痊可即速來京無違欽此是時猶以粵東水災爲慮勸諭紳士捐銀五萬兩自出已廉四千兩留濟災民經畫周至然後束裝就道十月抵里修培　祖墓存問故舊靜攝時謝絕賓客惟與　族曾祖錦江公諱濤　聚東公諱漳敘述　先澤談論孝弟而天道好還之理損人利已之害猶痛切言之　聚東公爲朱氏長房無子爲立　近光公名純會之子福官爲之孫平江公諱瀚生三子惟　近光公存病瞀府

君念兩房無後出貲助　近光公娶婦張氏養
之於家以福官先承長房後金陵濱江頻遇水
患　府君雖輾轉牀第官橐蕭條然拯濟之願
不釋於心出金五百施賑粥厰會重刊呂子節
錄並摘身家盛衰理欲消長一圖刻之又裒積
善獲報之事名曰餘慶錄諸書以爲鄉黨勸十
四年甲午秋蒙
聖主垂詢著前兩江總督陶文毅公親往看視據
實覆

奏因感激
鴻慈亟思圖報徧延良醫朝夕調治冀得速痊卽可
東裝詣
闕至十八年戊戌春精神雖覺稍淸而飲食依然
减少夏間又忽增吐血新症延至十九年巳亥
秋間病勢沉重於十一月三十日考終正寢嗚
呼竟棄不孝鎮而長逝耶臨終之日自撰輓聯
云一生矢志聖賢可恨西抹東搪總無歸宿平
日東身名教爭奈七零八落絕少功夫深以

君恩未報　祖德未彰爲憾並　諭不孝鎮凡事要
對得　父母須顧大義詩書之訓當世世守之
語不及私而目瞑殆所謂淸明在躬志氣如神
者也遺摺上時
特頒　諭旨謂人甚正派辦事認眞照總督例
賜卹
諭賜祭葬
賜謚莊恪不孝鎮棠
恩賞給舉人俟及歲時一體會試

聖主之恩天高地厚　府君亦惟有感泣九原於無
已矣嗚呼痛哉嗚呼痛哉　府君嗜學不倦壹
考證經史嘗與　五叔父澹持公諱桂森約作
國語義疏未及成而　澹持公於道光十一年
秋卒　府君每讀國語輒思弟不忍卒業病篤
猶手執孝經以教不孝鎮曰此人之本也本立
而道生矣學術能持漢宋之平不偏主一端以
躬行實踐爲本而猶欲然不自足未嘗以儒者
自命也　府君生於乾隆三十二年丁亥八月

二十四日戌時卒於道光十九年十一月三十
日戌時享年七十有三嗚呼痛哉不孝鎮 嫡
母范太夫人 贈光祿寺卿范公諱鐸之女
誥贈一品夫人卒於乾隆甲寅九月初六日 府君
生子二長兆勳 嫡母范太夫人出國學生侯
選從九品卒於道光十八年戊戌娶餘姚 邵
二雲學士之孫女早卒繼娶江公之女皆無出
府君命以 六叔父之次孫和鈞爲嗣次郎
不孝鎮也 生母楊氏出棠

恩欽賜舉人聘同邑國學生周名嘉倫公之女
府君生女三長適延津壬戌進士前任山西巡
撫諡文恪申諱啟賢次適天津國學生宋名均
俱范太夫人出次待聘生母楊氏出不孝
鎮苫凷昏迷語無倫次府君歷官中外不孝
鎮幼穉無知尤多遺漏伏冀
當代大人先生各就見聞賜之銘誄以光泉壤不
孝鎮感且不朽世世子孫感且不朽
孤哀子鎮泣血稽顙謹述

賜進士出身
誥授光祿大夫
經筵講官協辦大學士吏部尚書年愚弟湯金釗頓
首拜塡諱

琉璃廠精華齋朱家刻

故廣東巡撫權兩廣總督朱莊恪公墓誌銘

公諱桂楨字幹臣號樸菴江蘇上元人也忠介剛實毅然以古人自勗於外物無所動虛已愛物聞人一善或用心民事者雖所嫌怨輒翻然師事之爲童子時金陵遇饑歲公啟其祖安齋公請毀產贍鄉里安齋公喜亦以古人期之乾隆戊申舉順天鄉試卽庋舉業究古名臣言行及宋明人治心諸書曰吾他日用而求之不莽

葬乎已未成進士由吏部稽勳司主事累轉至
文選司郎中遷監察御史出爲貴州鎮遠府知
府所至之處獨立無所跼蹐同儕見之格格若
不可親然無不心折者旣治郡專志民務儕身
上下悉不從常吏宿習郡屢饑民將流莩思惟
盡出庫藏爲可濟時公父芝圃公迎養在署公
叩頭父前求自今無更念已色甚慼父愕然詰
其所謂竟許之乃集士民託他日代奉甘旨事
士民愕然不解所謂姑應之公乃行其願欲攜

印謁大府就臬司獄士民惘然曰吾輩嘬太守膚求活乎誓共理賑約無得受府庫物郡境于里無一人僵仆者黄平州盜發告變公曰數人鼓衆非眞亂動兵則衆駭事起單騎入郎呼其衆縛首者出不戮一人與義苗鬪告變大府已勒兵公曰苗爲民欺忿耳願以身保萬衆使開諭之果服其銳身爲民謀者類如此山箐俗惑怪魅公擇一二事釋衆懼令其地所傳誅木妖焚其血致甘雨事是也民以是明本務居業少

闕訟大府甚重之故所至能無屈其氣
天子尤深鑒之庚辰擢陝西潼商道壬午擢浙江按察
使又遷甘肅布政使旋調山東明年巡撫山西
丁芝園公艱服闋赴京署禮部右侍郎丁亥授
倉場侍郎己丑總督漕運每歷一官必有數事
卓卓皆古名臣所深籌而必為者士人慕效多
誌之漕運為
國家倉儲首務歷二百載吏丁積弊尤邃公曲計
諸習所由始自收徵兌運夫役河壖閘壩倉胥

諸賈皆潛疋之而人轉說蓋層遞交接無所侮
故廉入而用裕至今愉頌際數千里時公已有
疾或喘息不食數日形骨立扶掖奔走人憂致
劇而竟無恙人問所藥曰我不知疾惟見官事
當了入問官事何能必了曰我先治我亦不知
爲治官事也庚寅巡撫廣東旋兼署總督地接
外洋俗玩禁令乃申法制釐海舶抑外班攘斥
夷館凡治一弊不動聲色率官弁曰往某處莫
知其事至則談笑去其奸故公在粤而西洋諸

國皆畏法民習喜鬬屢興重獄飭吏事自冤濫
始有馮某者逆猺趙金隴殲其家族而囚其父
子未殺亂定在囚停中公一見曰此冤民也得
實釋之凡治獄類如此癸巳夏病屢告得
俞旨諭疾可速來百姓送者空一城每任一官所餘俸
去時必留備荒歉故贍身之事有寠人所不堪
者居家六年自號覺修日與鄉里學者考論行
詣孝弟婣睦補助皆身先之而平日在官或民
事不得終治者如浙江海田廣東械鬬之類時

耿耿常懸諸口

天子垂詢冀其疾愈士民望復起如占歲己亥十一月

病革某日卒年七十有三

天子褒惜照總督例贈卹

賜祭葬

予謚莊恪

賞六歲子鎮舉人及歲會試皆異數也天下思之公祖

諱某某官父諱某某官兄弟三人公長次某某

公娶某夫人生子某先公歿以公姪壬之子嗣

次子鎭方六歲

恩賜舉人以某年月日葬公於某山之陽銘曰

公志恢恢以道自籽用之弗違謀

國則肥使養民不飢公生有涯百生所悲而後世

以思袠罔晨陽奠斯宅斯子子孫孫惟前哲是

儀

會稽潘　諮撰

貴州巡撫賀長齡謹

題為籲請崇祀名宦事據兼署布政使事糧儲道

任樹森按察使文綸會詳稱據鎮遠府知府廖

惟勳詳據卑府儒學教授蕭培琳訓導唐錞詳

稱據舉人李正華戴德孚貢生李毓芳蔣熙生

員沈雲登羅慎先監生楊賢輔沈鴻用鄉耆張

志廣謝恩高客民羅言美廖詩偉等呈稱竊惟

崇德報功固

朝廷之鉅典揚清激濁實草野之眞情然必恩膏深

浹於一時而後俎豆允升於百世前鎮遠太守
升任廣東巡撫朱桂楨固有彰彰可表者體明
用達性正氣嚴肅下車務在安良除暴未彌月
頌爲慈母神君希富庶於民苗給種勸耕竝舉
冀成全其子弟書院義學皆與當世蒙其庥者
則有如推食解衣之類後人受其福者又豈獨
教紡樹木兩端利在當興雖設典招商亦稱便
弊所宜革卽矯俗拂衆不爲偏而且言出法隨
民皆知生我殺我恩明誼美道不越立人達人

其處常固無政不舉而應變尤因地制宜鎮郡
當嘉慶二十四五年旱魃爲虐天災流行飢饉
洊臻人民俱困糴倉穀平物價立法自有常經
施米粥棲流亡救荒尤多善策芻言可採不妨
再四咨詢民粟樂輸何惜殷勤勸諭滿目蒼生
赤子性命攸關一身百孔千瘡功名奚計
恩加無已
聖天子簡拔爲公德報未遑賢大夫溢征應
命是以請暫畱而借寇有卷可稽哭長別而送劉無

錢焉選天甚我聽方期持節重來數不可知詎
意騎箕竟去綜計一腔心事無非爲
國爲民回思五載恩情願奉于登于豆公論僉同
輿情允協爲此合詞懇乞轉詳等情到學卑職
等查看得前升府朱桂楨守鎮遠時抑强禁暴
弭盜安良訟獄不留幾於刑措驕淫務去馴致
風淸富足必本農桑勸耕教紡竝舉聖功端基
蒙養書院義學兼興建考棚招富商循良之治
績不少發倉廩設粥廠救荒之善策尤多枯骨

掩埋幾番愁歎積欠買補不惜捐廉至若矜孤
恤貧動皆赤子在念有如解衣推食無非父母
爲心先後二十年間謳思不忘傳聞億萬人口
詢謀僉同旣經定論於盖棺自宜尊崇其食報
請入名宦與例相符理合造具事實清册詳請
核轉等情到府卑府覆看得前升府朱桂楨居
官正直持政廉明嫉惡如仇首治萑苻之盜愛
民如子先敦耕織之風救荒則開倉賑粟勤勞
備至課士則建修號舍教養兼施不獨賙恤寒

儒膏資勿惜掩埋枯骨清俸能分迄今賢聲徧
洳夫口碑德政尤銘於心版宜邀
盛典以表賢良合將送到事實清冊具文詳報等情
奉批司查議詳辦行據鎮遠府轉飭造具事實
冊結加具印結申送會核詳到司該署司等查
看得前任鎮遠府知府朱桂楨善政可稽循猷
足式風清典郡既弭盜以安民澤普羣生復救
荒而課士敷善政於蠻陬閭閻向化徧農桑於
瘠土耕織觀成身後令名迄今傳播目前

曠典宜請
頒施核與崇祀名宦之例相符將送到册結詳候會
核具
題崇祀名宦等情到臣據此該臣看得前任鎮遠
府知府朱桂楨學道愛人主敬行恕清約甚於
素士明察有若神君寬猛兼施甫下車而萑苻
息警蠶桑是重未數月而機杼相聞新號舍以
興賢萬間廈庇廣塾庠而誨幼四境弦歌値歲
歉而戸籥一鍾波且及於隣郡逮年終而澤周

百室意更厚於單寒溺猶己溺饑猶己饑許身
直同稷契憂民之憂樂民之樂報國何啻范韓
允宜俎豆以千秋堪作楷模於奕世茲據兼署
布政使事糧儲道任樹森按察使文綸會詳據
鎮遠府知府廖惟勳等查明取造册結加粘印
結詳請具
題崇祀名宦前來臣覆核無異除册結送部外相
應會同雲貴總督臣桂良貴州學政臣王
合詞恭疏

題報伏乞
皇上聖鑒勅部議覆施行爲此具本謹會
題請
旨道光二十年十月二十二日題二十一年二月初
八日奉
上諭原任廣東巡撫朱桂楨居官清正勤政愛民茲
據賀長齡題稱該撫前在貴州鎮遠知府任內循
績卓著經該處士民合詞籲請崇祀名宦朱桂楨
著准其入祀名宦祠毋庸該部議奏欽此

江蘇巡撫丁日昌爲公舉崇祀鄉賢循例詳

題事據江甯布政使李宗羲詳據上元縣詳准儒

學移據紳耆前山東鹽運使何其興等稟稱竊

維

國有賢臣寮寀資爲表率鄉有賢士風俗賴以振

興自顯宦以至布衣凡實有賢行過人有裨世

道者例由本籍士民合詞籲請崇祀鄉賢以廣

皇仁而維風化茲查原任廣東巡撫

賜謚莊恪朱桂楨幼敦孝行人言無間於家庭長篤友

恭德業相資於昆弟窮理入周程之奧學務存
誠論古持漢宋之平事求實踐登一第於弱齡
經猷蚤裕遲十年而通籍學養彌深結廬依墓
居喪克盡其哀處困卻金取物必循乎義掌銓
部則力持大體嚴峻可風擢臺諫則不恤小言
敷陳有要出守黔中補官鎮遠賑饑必由親督
躬任勤勞教織以勸斯民俗無浮惰木龍斬而
天降甘霖阿豹獲而人欽卓識苗頑而脅從何
罪單騎可以往擒撫綏而恩信兼施用兵因之

罷議衆望方隆
帝心簡在秉臬開藩轉徙於南徼北轅之地興利除弊
痌瘝以安民利物爲心西陲之偏可鑿掘井及
五百餘泉南田之山可耕服疇者萬六千畝黜
華崇實吏有淸風講學明倫民移習俗晉秩春
官宣勤
天庾內絕積儲之蠹耗外任飛輓之艱難政成未及
於三年疆寄遂膺乎百粤下車問俗歎吏治之
闒䟽撫馭多方憫羣生之憔悴營制更而崖州

安堵鉛運停而洋面肅清治姦邪必如律法不貸夫毫釐劃中外無姑容地不假以尺寸堅白而鞠躬盡瘁早貞違志於當年焦勞而病體不支尚冀酬

恩於異日歸裝蕭索依然儒素之風易簀呻吟不輟聖賢之訓凡茲懿行之彰明允為士民所欽仰念風俗人心之攸繫竊思興起於鄉閭竭衣冠瞻拜之微忱擬薦馨香於祠廟為此臚列事實具結呈請茲據江甯布政使李宗義取具事實冊

結詳侈
題請入祀上元縣鄉賢祠前來臣覆查無異除册
結揭送禮部科查核外謹會同武英殿大學士
兩江總督一等毅勇侯臣曾國藩江蘇學政臣
童華合詞恭疏具
題伏乞
皇上聖鑒勅部議覆施行謹
題請
旨同治七年九月二十四日奉

旨該部議奏欽此

禮部謹

奏爲遵

旨議奏事禮科抄出江蘇巡撫丁日昌會同大學士兩江總督曾國藩江蘇學政童華題已故原任廣東巡撫朱桂楨入祀鄉賢祠一疏同治七年七月十三日題九月二十四日奉

旨該部議奏欽此欽遵到部並據該撫等造具事實清册咨送前來臣等查定例各省舉報鄉賢由部確核事蹟倘名實不能相副及僅以人品學

問空言譽美者卽行指駁以昭愼重其三品以
上大臣身後題請入祀者由部核定准駁專摺
具奏等語今該撫送到事實册內開已故廣東
巡撫
勅謚莊恪朱桂楨江蘇上元縣人嘉慶己未進士由部
曹擢御史任貴州知府洊升廣東巡撫道光三
十一年奉
旨准入祀貴州鎭遠府名宦祠該故宦少時容止肅
然一言動能悅親心少長喜讀書有遠識會金

陵大饑勸其祖割俸助賑在都中歲暮窘甚人
有以千金饋者辭不受先後丁艱旋里居廬墓
側喪祭遵朱子家禮不輕入城不謁當事有小
吏獲咎以重金丐一言峻拒之居鄉於宗族故
舊存問周至立言必先孝弟病篤時猶手執孝
經以教其子其著述可考者有論南田山開墾
狀又刻身家盛衰理欲消長二圖及餘慶錄等
書以爲鄉黨勸在鎮遠府任因鎮遠苗民雜處
素不知績募他鄉織婦教苗婦紡織鎮郡始有

苗布歲饑設粥廠平糶價民賴以生在陝西潼
商道任清釐積弊臨去猶捐廉爲備荒策在浙
江按察使任內用刑詳慎不設鉤距在甘肅布
政使任內會甯安定兩邑山產硝水赤民食即
病多有逃往他邑者該故官以五百金使邑令
掘井兩邑自是無患在山東布政使任內議清
查倉庫章程以免挪移之弊會匪馬進忠之案
議緝首犯以免株連在倉場侍郎任內查各倉
五閘水脚扛價以及滯漕粟麥蠹弊一清在漕

運總督任內恤丁汰費上嚴防水手之策在廣
東巡撫任內變通水陸營制以杜外患東莞紳
宦横恣盡法治之又上疏極言粵俗強悍當先
使小民衣食有資方不至流於匪僻請於惠潮
肇韶連等郡仿照雷瓊等郡成例聽民開墾山
塲荒地概不升科疏入如所請歸里後宦槖蕭
然金陵有水患猶施五百金以濟饑各等語所
有已故廣東巡撫朱桂楨請入祀鄉賢祠之處
臣等核其事蹟係屬名實相符謹擬准其入祀

鄉賢祠恭候

命下臣部遵奉施行所有臣等遵議緣由理合恭摺

具奏爲此謹

奏請

旨同治七年十一月初十日奉

旨依議欽此

不孝鎮七歲而孤不及見先大夫行事稍長聞諸父暨從兄輩傳述次爲行狀藏之家乘十有餘年癸丑春賊竄金陵時奉母家居倉皇出走原稿未經攜出服時追憶前範輒覺茫然嗣由郎署陞歷諫垣祿祿從公深以不克闡揚先緒爲憾甲子南都克復猶子和韻時居戎幕隨各帥首先入城得返敝廬見堂構雖存而家中藏書數十楹已成灰燼偶於殘帙中檢得前狀郵寄京師鎮捧讀涕零如獲拱璧竊念先大夫經